# LA NACION

ANO XII—Núm. 3278 — Buenos Aires, Viérnes 12 de Agosto de 1881 — Imprenta y Redaccion, San Martin 208



## 2,600 libras de tipo

Letras de todos tamaños, 7, 7 6 y ocho clases de titulares, con viñetas, etc., todo calculado para servir abundantemente á un diario como *La Nacion* ó á dos del formato de *La Libertad* pues el tipo se halla

**dividido en dos lotes**

enteramente iguales en cantidad y proporcion.—Este tipo, de fabricacion inglesa, está actualmente en los depósitos de Aduana, no habiendo sido despachado todavía, y como se desea realizarlo á la mayor brevedad se venderá, el todo ó cada lote aisladamente, á precios muy inferiores á los corrientes.—Dirigirse á la Administracion de *La Nacion*.

## Máquina en venta

Se vende la máquina de retiracion en que se ha impreso hasta ahora este diario. Por informes, al Administrador.


## LA NACION

### Juan Sáa

La resolucion del Senado, negando á Juan Sáa la rehabilitacion de ciudadano argentino, ha sido comentada de distintos modos, por mas que todos la hayan aplaudido moralmente.

Unos han visto en ella una violacion de la moral pública.

Otros la han considerado como un ataque al derecho garantido y un avance de las facultades parlamentarias por su significado.

Algunos la han tachado de ilógica, por cuanto no media con la misma vara á los que se hallan en su caso.

Que el Congreso tiene la facultad de conceder ó negar la rehabilitacion de la ciudadanía, es un punto sobre el cual no puede haber cuestion. Por consecuencia, el Senado, negándola como Cámara originaria, y haciendo, por lo tanto imposible, toda sancion al respecto, ha procedido constitucionalmente.

Al proceder así, el Senado ha salvado los fueros de la moral, condenando moralmente la matanza de San Juan, el asesinato de Abrastain, y la traicion á la patria de los que se levantaron á espaldas de los que combatian contra el extranjero, alidndose por el hecho al extranjero que habia invadido el suelo de la patria.

Hasta aquí todo es regular y correcto.

Pero se dice: aun siendo así, el proceder es ilógico.

Así aparece á primera vista, puesto que se califica de traidor á la patria al que tuvo la intencion de ofrecer su espada contra su país, al tirano Lopez del Paraguay, y no se califica de tal al publicista que puso realmente su pluma al servicio de ese tirano. Y si se tiene presente, que en el mismo Senado que tal significado parece dar á la negativa, se sienta como Senador el Secretario de Juan Sáa, que fué el alma y la cabeza de aquel levantamiento traidor, la contradiccion parece flagrante.

Así es, en efecto, porque no es precisamente la moral la que ha inspirado tal resolucion, por mas que ella sea la que en definitiva aparezca triunfante.

En épocas confusas y de transicion como la que atravesamos, no son los principios los que imperan en la política ni los que inspiran las palabras, por mas que á veces aquella tenga que obedecer á una lógica fatal, como en el caso presente, que acusa su falta de equilibrio en sus irregularidades y desviaciones.

En el caso que nos ocupa el voto del Senado, que es lo que tiene valor legal, es irreprochable, desde que se ha limitado á negar lo que se le solicitaba, en lo que obraba dentro de sus facultades, desde que, quién puede conceder, puede negar, pues de lo contrario no se solicitaria ni se discutiria.

El significado que puede haberle dado la discusion, no forma parte integrante de la resolucion en sí misma ni es una consecuencia forzada de la libertad de la palabra hablada en el seno del parlamentario.

Con la misma libertad y energia con que un senador tachó la persona del solicitante, negándole á su juicio el honor de volver á ser ciudadano argentino, puede otro senador defenderlo y presentarlo como benemérito de la patria, si así lo cree.

En el fondo, sin embargo, la resolucion es una degradacion cívica, que el Congreso ha pronunciado, no como juez, sino como poder, á quién la Constitucion ha dado la suprema facultad de conceder ó negar una rehabilitacion de ciudadano, una vez pedida esta, por cualquiera causa que sea.

Por lo mismo, la mocion de otro senador para que el Senado pidiese oficialmente que se sometiese á juicio al peticionario como traidor á la patria, ni tenia objeto ni tenia alcance.

A los cuerpos deliberantes les basta la palabra para castigar moralmente, cuando no son llamados por la ley á acusar y juzgar como tribunal político.

Es el mismo caso que cuando se trata de anular una eleccion, atacando la inhabilidad de la persona, en el cada orador encara la cuestion de un punto de vista, siendo en el fondo la eleccion misma la cuestion que se trata, y no representando el voto sino la anulacion de ella, pero tiñéndose la resolucion con el colorido de la discusion que le dá un significado moral.

Negar á los miembros de un parlamento la libertad absoluta de la emision de la palabra, dentro del reglamento, bajo el pretexto de que el orador que acusa, habla como un juez y vá á fallar como tribunal, es limitar en su esencia esa libertad de la palabra, que cuando obstruir la libertad de la palabra, que cuando dimite opiniones, está dispensada de dar pruebas como testigo, desde que tenga á su frente, quién con igual derecho y libertad, puede rectificar los hechos y corregir los juicios.

Así, en la cuestion de la rehabilitacion de la ciudadanía de Juan Sáa, desde que el voto ha recaido sobre la solicitud que se considera, y él se ha limitado á negar, cualquiera que sea el significado político y el alcance moral que le haya impreso la discusion, es un acto correcto y perfectamente constitucional.

Si en la negativa vá envuelta una degradacion cívica, que no ha sido pronunciada como sentencia, pero que puede sus efectos, culpa es del que la puso en el caso, exponiéndose á que le nieguen lo que pedia, desde que reputa este derecho al pedirlo.

Esa condecion alcanza igualmente á los que se han ausentado en su caso, así á los que traicionaron á su patria vendiendo su pluma al enemigo que amenazaba su existencia,—por mas que hayan merecido recompensas pecuniarias, —como á los que en igualdad de circunstancias á las de Sáa, se sientan en las bancas de los Legisladores.

De todos modos, debemos felicitarnos de este triunfo de la moral pública, por parcial que sea, y cualesquiera que sean los móviles que han aconsejado la sancion legislativa.

## Nuevas cuestiones

En la discusion de la cuestion financiera se han suscitado dos cuestiones importantes. La una sobre facultades del Congreso, y la otra sobre la cláusula 6a del proyecto en discusion, referente al recibo del papel moneda, [illegible] una vez extinguida la esfera prepia, pero son limitados en cuanto lo requiera la necesaria coordinacion de los Poderes Federales.

El Congreso, como el Poder Ejecutivo y el Judicial, no tiene mas atribuciones que las enumeradas en la Constitucion, porque forman un gobierno limitado, por la naturaleza de la institucion y de las cosas mismas.

Recordemos los precedentes invocados.

Respecto de la otra clase de actos legislativos, dice Curtis, designados como leyes ex post facto, hubo alguna diferencia de opiniones entre los constituyentes americanos. Las leyes de naturaleza civil, retrospectivas en su accion sobre los derechos civiles y las relaciones individuales, no eran comprendidas por ese término, segun la definicion de los juristas ingleses; pero es evidente por lo que dijeron diferentes miembros, que, al tiempo en que se tomó el voto que introdujo esa cláusula en la constitucion, la espresion «leyes ex post facto» fué tomada en su sentido mas amplio, comprendiéndose en su alcance todas las leyes retrospectivas.

Sin embargo de que el mismo constitucionalista citado dice que la interpretacion de esta cláusula debe limitarse á las leyes que crean y castigan ofensas criminales despues de haber sido cometidos los actos, la verdad es que la cláusula constitucional es clara y no admite interpretacion; de consiguiente la facultad para dictar leyes «ex post facto» en el órden civil, para regir ó anular derechos adquiridos, no es sino doctrina que no puede sostenerse ante el texto de la constitucion, y ante la ley que establecen la inviolabilidad de los derechos adquiridos, de acuerdo con los principios fundamentales que nos rijen.

Ahora, pasemos á la consideracion de la segunda cuestion, que se presenta bajo una faz completamente nueva.

El artículo 6° del proyecto de la Comision de Hacienda establecia que solamente hasta el 31 de Diciembre de este año se recibiera el billete garantido por la Nacion por su valor escrito, silenciando si se continuaria tomándolo por su valor en plaza, así como el papel moneda.

Interrogada la comision respecto á este silencio, que parecia preconcebido, contestó que el artículo implicaba la condicion de recibir el billete de la emision de Setiembre por su valor en plaza.

Se creia que siendo este municipio distrito federal, y como medio de hostilidad al Banco de la Provincia, la obligacion de recibir el billete por su valor escrito hasta el 31 de Diciembre, importaba no hacerlo despues por su valor en plaza, desde el momento que nada legislaba al respecto, cuando las leyes deben ser claras y decir todo lo que deben ó quieren disponer y mandar.

El temor era fundado.

El inciso 1°, artículo 67 de la Constitucion, establece que las contribuciones se paguen en la moneda que fuese corriente en las provincias respectivas por su justo equivalente; de modo que, como anteriormente habia establecido el miembro informante de la Comision de Hacienda, el billete del Banco de la Provincia no podria ser recibido por su equivalente en este municipio, desde que era ya territorio federal.

La aplicacion de este precepto constitucional era violenta, y así lo manifestamos entónces muy de paso; pero como ahora la Cámara de Diputados repudia solemne y totalmente el papel moneda, una vez extinguida la emision de Setiembre, creemos del caso ampliar nuestras ideas anteriores.

¿Cómo, en efecto, podria prohibirse el recibo del papel, cuando constituye el agente de los cambios, el medio circulante acreditado y radicado en los negocios y en las costumbres del comercio?

El papel del Banco de la Provincia, que es el signo de su crédito y del mismo crédito del país, que ha dado movimiento á la masa de la riqueza social, dando movimiento á sus valores, representándolos y fomentando la creacion de otros nuevos, es considerado como la sávia del organismo y de la vitalidad comun, y, en consecuencia, como su adherencia inseparable, como elemento necesario de su progreso y bienestar.

Las grandes, como las pequeñas industrias, el comercio, la agricultura, la ganadería, las transacciones de diversos órden que se operan, reconocen como agente el papel del Banco de la Provincia, que por efecto de la reunion de muchas causas, ha producido realmente grandes bienes, á pesar de la defectuosa organizacion de la institucion de crédito que lo emplea, como medio en el movimiento de la circulacion general.

El papel del Banco, constituyendo así la moneda, tanto de esta plaza como de la campaña de Buenos Aires, ha debido ser tomado en cuenta por la Cámara de Diputados en nombre de los servicios prestados al país y en interés legítimo de la sociedad, que no conoce otro agente, ni puede aquirirlo, sin gravámen.

¿Cómo podria repudiarse el papel moneda sin quebrar el mas sério trastorno en los intereses de todos, y hasta del mismo gobierno?

Es preciso darse perfecta cuenta del rol, de la funcion vital que juega el papel del Banco de la Provincia en esta sociedad.

Creemos que su inconversion es un mal, pero si los gobiernos chancelan sus deudas, el Banco tendrá cómo ponerse en condiciones de convertir, y aunque le supriman sus privilegios, será siempre la mas formidable institucion bancaria de nuestra país, y podrá entónces realizar mejores beneficios para sí y mayor bien para la sociedad. Es por esto que pensamos que su papel no debe ser repudiado, como cosa inservible.

Prohibir su recibo en este municipio, importa limitar considerablemente la circulacion de que es factor principal, y bien se sabe las deplorables consecuencias que esto trae.

¿Qué son, en efecto, las frecuentes crísis que se operan en las sociedades modernas y que tanto nos han afligido ya?

Sesos fenómenos, cuyos síntomas se conocen en el dia, despues de prolijas observaciones, no son otra cosa, considerados en sí mismos, que la limitacion ó desmenida de la circulacion, que decir, la disminucion considerable del movimiento en el cambio y recambio de los productos: por eso se ha dicho con profunda verdad que la circulacion es la vida de las sociedades modernas.

Así, pues, el papel del Banco, como signo de crédito, es el elemento movible y fecundo de la circulacion en el mercado, de tal modo que multiplica y facilita los cambios en el tiempo y en el espacio mas cortos posibles.

Por eso poco importa la libertad comercial, la abundancia de riquezas naturales, de poblacion y de capitales, si todos estos elementos no pueden ser estendidos, dilatados, multiplicado por el poder fecundante de la circulacion libre.

Repudiar el papel que representa el crédito del Banco, importa limitar sus funciones en el mercado, y, por consecuencia, restringir la circulacion que opera.

No es la defensa del papel la causa que nos mueve á pensar así.

Reconocemos los bienes que ha hecho y los muchos mas que pudo hacer, si no se hubiese abusado del Banco de la Provincia en objetos perjudiciales ó estériles.

El papel ha salvado á Estados-Unidos, á Italia, á Francia; pero su abuso ocasiona crisis terribles que debemos prever.

En Buenos Aires el papel es una necesidad, no se puede repudiarse en su centro mismo mas importante, dónde ha operado tantos progresos y dónde está vinculado profundamente, sin producir la mas grande perturbacion.

Se comprende, pues, desde luego, la conveniencia y la necesidad de que el Senado reforme el artículo 6.° del proyecto sancionado en la Cámara de Diputados, á fin de establecer la obligacion del recibo del papel moneda del Banco por su valor en plaza, despues de extinguida la emision de los diez millones de fuertes que ha hecho por cuenta de la Nacion, cláusula que, propuesta en el debate último, por via de aclaracion, ha sido rechazada indebidamente por aquel cuerpo.

Si bien se ha modificado el plazo perentorio designado para el recibo de los billetes garantidos por la Nacion, una vez extinguida esa emision, ya el papel no seria recibido sino por su valor en plaza, segun la sancion de la Cámara de Diputados, lo que importa un peligro sério para este mercado y cuyas consecuencias podrian ser deplorables.

Es de esperarse que el Senado modifique en esa parte el proyecto que se le pasa en revision, en atencion á los intereses importantes que afecta.

## EUROPA

### El 14 de Julio en Paris

### Crónica de los festejos

**La revista**

La parte militar de la fiesta ha ocupado, como siempre, un lugar preferente entre las preocupaciones de los parisienses, y los espectadores que no habian podido obtener tarjetas para las tribunas, tenian que apresurarse á llegar pronto la cancha, á fin de poder ganar un buen lugar.

Es así que, desde la mañana, todas las avenidas del bosque de Bolonia eran recorridas por innumerables grupos de personas que se dirigian al hipódromo de Longchamps.

Y, sin embargo, los que llegaban primero habian sido ya precedidos por una parte de las tropas.

De acuerdo con una loable costumbre, la autoridad militar habia prescrito á los jefes de los cuerpos acantonados mas lejos de Longchamps que se pusiesen en marcha antes de la salida del sol.

Así, á las 8 de la mañana, los alrededores del campo de carreras estaban cubiertos con los pintorescos campamentos de nuestros soldados.

Cuanto mas aumentaba la multitud, mas animacion tomaba el aspecto de todas las partes se organizaban almuerzos en el verde y era admirable ver cómo se preparaban todos, militares y particulares, á las fatigas del dia.

A las 12 se rompen los pabellones, llegan nuevas tropas de todas partes y empiezan los movimientos preparatorios.

Una hora despues, el ejército de Paris se halla formado en la cancha en el órden siguiente:

Infantería: 52 batallones divididos en tres columnas de regimientos—la columna: escuela de Saint Cyr, gendarmería móvil, guardia republicana, zapadores-bomberos y 35° batallon de cazadores á pié. Esta columna dá el frente á la torre del Molino y corre paralelamente á las tribunas—2a. columna: 1er. regimiento de ingenieros, 31°, 76°, 46°, 89° de línea y 17° batallon de cazadores, ocupando una línea paralela á la primera y dando frente al Bosque—3a. columna: 30°, 129°, 39°, 74°, 115°, 117°, 124° y 130° de línea y 2°, batallon de cazadores. Situada detrás de la 2a. columna, tambien con frente al Bosque.

Artillería: frente á las tribunas: comprende los regimientos 11°, 12°, 13° y 22° á seis 13 baterias.

El tren de bagajes está representado por los escuadrones 19° y 20°.

Finalmente, la caballeria se ha colocado hácia la izquierda de la columna de infantería.

Forma tres columnas compuestas: la 1a. del escuadron de Saint Cyr, gendarmeria del Sena, guardia republicana, 7° y 11°, 2 escuadrones; 2a. del 8° y 9° regimientos de dragones, y la 3a. del 3° y 6° de coraceros. En todo, 24 escuadrones.

Inútil es decir que todas esas tropas, cuyo aspecto es muy correcto, visten uniforme de gran parada; la infantería tiene polainas blancas y capote enrollado sobre la mochila; los generales llevan pantalones blancos y botas granaderas.

Cerca del Molino están formados los oficiales sin mando de tropas del ejército activo, los oficiales de la reserva y del ejército territorial, los agentes superiores de las secciones técnicas de ferro-carriles de campaña, de la telegrafía militar, de la tesorería y el correo militares, así como los alumnos de las escuelas Politécnica y del Val-de-Grâce.

Pronto llegan, con algunos minutos de intérvalo, el general Lecomte, gobernador de Paris, el general Farre, ministro de la guerra, el presidente de la República con su familia; los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados. Esos personajes van acompañados por numerosa escolta con su jefe, Mustafá-Ben-Ismail, á la cabeza.

A las 2 justas, el general Farre, acompañado de un estado mayor en que se hallan los generales de division, militares de legacion, pasa la revista de las tropas, recorriendo la línea en 25 minutos, al son de la Marsellesa, que las bandas de todos los cuerpos ejecutan sucesivamente.

Terminada la revista, el ministro de la guerra vá á colocarse á la cabeza de la primera columna de infantería, frente á la tribuna del Presidente de la República, y comienza el desfile, en medio de aclamaciones, hurrahs, vivas y aplausos á los diferentes cuerpos, cuya marcha era digna del mayor elogio, brillante, imponente.

**En Paris**

La diferencia que hay entre las fiestas parisienses actuales y las de otras épocas es que los festejos están esparcidos por toda la ciudad en vez de estar concentrados en algunos puntos de los grandes barrios; por lo cual la multitud era tan considerable en los distritos centrales como en los puntos designados para los oficiales.

Empieza desde temprano á la masa de la riqueza social, dando movimiento á sus valores, representándolos y fomentando la creacion de otros nuevos, es considerado como la sávia del organismo y de la vitalidad comun, y, en consecuencia, como su adherencia inseparable, como elemento necesario de su progreso y bienestar.

Las grandes, como las pequeñas industrias, el comercio, la agricultura, la ganadería, las transacciones de diversos órden que se operan, reconocen como agente el papel del Banco de la Provincia, que por efecto de la reunion de muchas causas, ha producido realmente grandes bienes, á pesar de la defectuosa organizacion de la institucion de crédito que lo emplea, como medio en el movimiento de la circulacion general.

El papel del Banco, constituyendo así la moneda, tanto de esta plaza como de la campaña de Buenos Aires, ha debido ser tomado en cuenta por la Cámara de Diputados en nombre de los servicios prestados al país y en interés legítimo de la sociedad, que no conoce otro agente, ni puede aquirirlo, sin gravámen.

¿Cómo podria repudiarse el papel moneda sin quebrar el mas sério trastorno en los intereses de todos, y hasta del mismo gobierno?

Es preciso darse perfecta cuenta del rol, de la funcion vital que juega el papel del Banco de la Provincia en esta sociedad.

Creemos que su inconversion es un mal, pero si los gobiernos chancelan sus deudas, el Banco tendrá cómo ponerse en condiciones de convertir, y aunque le supriman sus privilegios, será siempre la mas formidable institucion bancaria de nuestra país, y podrá entónces realizar mejores beneficios para sí y mayor bien para la sociedad. Es por esto que pensamos que su papel no debe ser repudiado, como cosa inservible.

Prohibir su recibo en este municipio, importa limitar considerablemente la circulacion de que es factor principal, y bien se sabe las deplorables consecuencias que esto trae.

¿Qué son, en efecto, las frecuentes crísis que se operan en las sociedades modernas y que tanto nos han afligido ya?

Sesos fenómenos, cuyos síntomas se conocen en el dia, despues de prolijas observaciones, no son otra cosa, considerados en sí mismos, que la limitacion ó desmenida de la circulacion, que decir, la disminucion considerable del movimiento en el cambio y recambio de los productos: por eso se ha dicho con profunda verdad que la circulacion es la vida de las sociedades modernas.

Así, pues, el papel del Banco, como signo de crédito, es el elemento movible y fecundo de la circulacion en el mercado, de tal modo que multiplica y facilita los cambios en el tiempo y en el espacio mas cortos posibles.

Por eso poco importa la libertad comercial, la abundancia de riquezas naturales, de poblacion y de capitales, si todos estos elementos no pueden ser estendidos, dilatados, multiplicado por el poder fecundante de la circulacion libre.

Repudiar el papel que representa el crédito del Banco, importa limitar sus funciones en el mercado, y, por consecuencia, restringir la circulacion que opera.

No es la defensa del papel la causa que nos mueve á pensar así.

Reconocemos los bienes que ha hecho y los muchos mas que pudo hacer, si no se hubiese abusado del Banco de la Provincia en objetos perjudiciales ó estériles.

El papel ha salvado á Estados-Unidos, á Italia, á Francia; pero su abuso ocasiona crisis terribles que debemos prever.

En Buenos Aires el papel es una necesidad, no se puede repudiarse en su centro mismo mas importante, dónde ha operado tantos progresos y dónde está vinculado profundamente, sin producir la mas grande perturbacion.

Se comprende, pues, desde luego, la conveniencia y la necesidad de que el Senado reforme el artículo 6.° del proyecto sancionado en la Cámara de Diputados, á fin de establecer la obligacion del recibo del papel moneda del Banco por su valor en plaza, despues de extinguida la emision de los diez millones de fuertes que ha hecho por cuenta de la Nacion, cláusula que, propuesta en el debate último, por via de aclaracion, ha sido rechazada indebidamente por aquel cuerpo.

Si bien se ha modificado el plazo perentorio designado para el recibo de los billetes garantidos por la Nacion, una vez extinguida esa emision, ya el papel no seria recibido sino por su valor en plaza, segun la sancion de la Cámara de Diputados, lo que importa un peligro sério para este mercado y cuyas consecuencias podrian ser deplorables.

Es de esperarse que el Senado modifique en esa parte el proyecto que se le pasa en revision, en atencion á los intereses importantes que afecta.

## EUROPA

### El 14 de Julio en Paris

### Crónica de los festejos

**La revista**

La parte militar de la fiesta ha ocupado, como siempre, un lugar preferente entre las preocupaciones de los parisienses, y los espectadores que no habian podido obtener tarjetas para las tribunas, tenian que apresurarse á llegar pronto la cancha, á fin de poder ganar un buen lugar.

Es así que, desde la mañana, todas las avenidas del bosque de Bolonia eran recorridas por innumerables grupos de personas que se dirigian al hipódromo de Longchamps.

Y, sin embargo, los que llegaban primero habian sido ya precedidos por una parte de las tropas.

De acuerdo con una loable costumbre, la autoridad militar habia prescrito á los jefes de los cuerpos acantonados mas lejos de Longchamps que se pusiesen en marcha antes de la salida del sol.

Así, á las 8 de la mañana, los alrededores del campo de carreras estaban cubiertos con los pintorescos campamentos de nuestros soldados.

Cuanto mas aumentaba la multitud, mas animacion tomaba el aspecto de todas las partes se organizaban almuerzos en el verde y era admirable ver cómo se preparaban todos, militares y particulares, á las fatigas del dia.

A las 12 se rompen los pabellones, llegan nuevas tropas de todas partes y empiezan los movimientos preparatorios.

Una hora despues, el ejército de Paris se halla formado en la cancha en el órden siguiente:

Infantería: 52 batallones divididos en tres columnas de regimientos—la columna: escuela de Saint Cyr, gendarmeria móvil, guardia republicana, zapadores-bomberos y 35° batallon de cazadores á pié. Esta columna dá el frente á la torre del Molino y corre paralelamente á las tribunas—2a. columna: 1er. regimiento de ingenieros, 31°, 76°, 46°, 89° de línea y 17° batallon de cazadores, ocupando una línea paralela á la primera y dando frente al Bosque—3a. columna: 30°, 129°, 39°, 74°, 115°, 117°, 124° y 130° de línea y 2°, batallon de cazadores. Situada detrás de la 2a. columna, tambien con frente al Bosque.

Artillería: frente á las tribunas: comprende los regimientos 11°, 12°, 13° y 22° á seis 13 baterias.

El tren de bagajes está representado por los escuadrones 19° y 20°.

Finalmente, la caballeria se ha colocado hácia la izquierda de la columna de infantería.

Forma tres columnas compuestas: la 1a. del escuadron de Saint Cyr, gendarmeria del Sena, guardia republicana, 7° y 11°, 2 escuadrones; 2a. del 8° y 9° regimientos de dragones, y la 3a. del 3° y 6° de coraceros. En todo, 24 escuadrones.

Inútil es decir que todas esas tropas, cuyo aspecto es muy correcto, visten uniforme de gran parada; la infantería tiene polainas blancas y capote enrollado sobre la mochila; los generales llevan pantalones blancos y botas granaderas.

Cerca del Molino están formados los oficiales sin mando de tropas del ejército activo, los oficiales de la reserva y del ejército territorial, los agentes superiores de las secciones técnicas de ferro-carriles de campaña, de la telegrafía militar, de la tesorería y el correo militares, así como los alumnos de las escuelas Politécnica y del Val-de-Grâce.

Pronto llegan, con algunos minutos de intérvalo, el general Lecomte, gobernador de Paris, el general Farre, ministro de la guerra, el presidente de la República con su familia; los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados. Esos personajes van acompañados por numerosa escolta con su jefe, Mustafá-Ben-Ismail, á la cabeza.

A las 2 justas, el general Farre, acompañado de un estado mayor en que se hallan los generales de division, militares de legacion, pasa la revista de las tropas, recorriendo la línea en 25 minutos, al son de la Marsellesa, que las bandas de todos los cuerpos ejecutan sucesivamente.

Terminada la revista, el ministro de la guerra vá á colocarse á la cabeza de la primera columna de infantería, frente á la tribuna del Presidente de la República, y comienza el desfile, en medio de aclamaciones, hurrahs, vivas y aplausos á los diferentes cuerpos, cuya marcha era digna del mayor elogio, brillante, imponente.

**En Paris**

La diferencia que hay entre las fiestas parisienses actuales y las de otras épocas es que los festejos están esparcidos por toda la ciudad en vez de estar concentrados en algunos puntos de los grandes barrios; por lo cual la multitud era tan considerable en los distritos centrales como en los puntos designados para los oficiales.

Empieza desde temprano abundan los bailes populares al aire libre. Baile en el Palais Royal, baile en la Bastilla, baile en la Plaza del Trono, baile en el Elíseo, baile en el mercado de San Honorato, baile en los mercados centrales. En todos ellos habia una gran concurrencia inmensa, y, en la medida decirlo, el contento y la alegria dominaban.

En el segundo distrito la plaza de la Bolsa ha sido transformada en feria. Desde temprano se prepara el baile de la noche. En la calle Vivienne, desde la Bolsa hasta el boulevard Montmartre, las aceras, propuestas en los largas mesas servidas para el pueblo. A la 1 se oye un ruido de tambores: de la calle del Banco desemboca un batallon de niños de escuela en traje de campaña, con sobrevesta de doce años á la noveza. La infantil cohorte se dirige al Círculo de las Artes Liberales, entra allí á paso tranquilo y se sienta, compuesta de los primeros cumplimientos, en una mesa que se le habia preparado. Poco despues de la 1 1/2 el batallon se forma de nuevo, sale del Círculo, hace un saludo á la bandera de la Vivienne y desfila por los boulevards, entre los aplausos de la multitud, que nota en la última fila de los escolares á los generales Ambert y Trochu.

La calle de los Victorias y sus alrededores, literalmente cubiertas de banderas, para la calle triunfante entre todas la del Banco.

La calle de Rivoli y los alrededores del futuro Ayuntamiento, cuadros de gente que desfila á millares entre los adornos, en medio de una animacion imposible de pintar, en la que se establecen la inviolabilidad de los derechos adquiridos, de acuerdo con los principios fundamentales que nos rijen.

Ahora, pasemos á la consideracion de la segunda cuestion, que se presenta bajo una faz completamente nueva.

El artículo 6° del proyecto de la Comision de Hacienda establecia que solamente hasta el 31 de Diciembre de este año se recibiera el billete garantido por la Nacion por su valor escrito, silenciando si se continuaria tomándolo por su valor en plaza, así como el papel moneda.

Interrogada la comision respecto á este silencio, que parecia preconcebido, contestó que el artículo implicaba la condicion de recibir el billete de la emision de Setiembre por su valor en plaza.

Se creia que siendo este municipio distrito federal, y como medio de hostilidad al Banco de la Provincia, la obligacion de recibir el billete por su valor escrito hasta el 31 de Diciembre, importaba no hacerlo despues por su valor en plaza, desde el momento que nada legislaba al respecto, cuando las leyes deben ser claras y decir todo lo que deben ó quieren disponer y mandar.

El temor era fundado.

El inciso 1°, artículo 67 de la Constitucion, establece que las contribuciones se paguen en la moneda que fuese corriente en las provincias respectivas por su justo equivalente; de modo que, como anteriormente habia establecido el miembro informante de la Comision de Hacienda, el billete del Banco de la Provincia no podria ser recibido por su equivalente en este municipio, desde que era ya territorio federal.

La aplicacion de este precepto constitucional era violenta, y así lo manifestamos entónces muy de paso; pero como ahora la Cámara de Diputados repudia solemne y totalmente el papel moneda, una vez extinguida la emision de Setiembre, creemos del caso ampliar nuestras ideas anteriores.

¿Cómo, en efecto, podria prohibirse el recibo del papel, cuando constituye el agente de los cambios, el medio circulante acreditado y radicado en los negocios y en las costumbres del comercio?

El papel del Banco de la Provincia, que es el signo de su crédito y del mismo crédito del país, que ha dado movimiento á la masa de la riqueza social, dando movimiento á sus valores, representándolos y fomentando la creacion de otros nuevos, es considerado como la sávia del organismo y de la vitalidad comun, y, en consecuencia, como su adherencia inseparable, como elemento necesario de su progreso y bienestar.

Las grandes, como las pequeñas industrias, el comercio, la agricultura, la ganadería, las transacciones de diversos órden que se operan, reconocen como agente el papel del Banco de la Provincia, que por efecto de la reunion de muchas causas, ha producido realmente grandes bienes, á pesar de la defectuosa organizacion de la institucion de crédito que lo emplea, como medio en el movimiento de la circulacion general.

El papel del Banco, constituyendo así la moneda, tanto de esta plaza como de la campaña de Buenos Aires, ha debido ser tomado en cuenta por la Cámara de Diputados en nombre de los servicios prestados al país y en interés legítimo de la sociedad, que no conoce otro agente, ni puede aquirirlo, sin gravámen.

¿Cómo podria repudiarse el papel moneda sin quebrar el mas sério trastorno en los intereses de todos, y hasta del mismo gobierno?

Es preciso darse perfecta cuenta del rol, de la funcion vital que juega el papel del Banco de la Provincia en esta sociedad.

Creemos que su inconversion es un mal, pero si los gobiernos chancelan sus deudas, el Banco tendrá cómo ponerse en condiciones de convertir, y aunque le supriman sus privilegios, será siempre la mas formidable institucion bancaria de nuestra país, y podrá entónces realizar mejores beneficios para sí y mayor bien para la sociedad. Es por esto que pensamos que su papel no debe ser repudiado, como cosa inservible.

Prohibir su recibo en este municipio, importa limitar considerablemente la circulacion de que es factor principal, y bien se sabe las deplorables consecuencias que esto trae.

¿Qué son, en efecto, las frecuentes crísis que se operan en las sociedades modernas y que tanto nos han afligido ya?

Sesos fenómenos, cuyos síntomas se conocen en el dia, despues de prolijas observaciones, no son otra cosa, considerados en sí mismos, que la limitacion ó desmenida de la circulacion, que decir, la disminucion considerable del movimiento en el cambio y recambio de los productos: por eso se ha dicho con profunda verdad que la circulacion es la vida de las sociedades modernas.

Así, pues, el papel del Banco, como signo de crédito, es el elemento movible y fecundo de la circulacion en el mercado, de tal modo que multiplica y facilita los cambios en el tiempo y en el espacio mas cortos posibles.

Por eso poco importa la libertad comercial, la abundancia de riquezas naturales, de poblacion y de capitales, si todos estos elementos no pueden ser estendidos, dilatados, multiplicado por el poder fecundante de la circulacion libre.

Repudiar el papel que representa el crédito del Banco, importa limitar sus funciones en el mercado, y, por consecuencia, restringir la circulacion que opera.

No es la defensa del papel la causa que nos mueve á pensar así.

Reconocemos los bienes que ha hecho y los muchos mas que pudo hacer, si no se hubiese abusado del Banco de la Provincia en objetos perjudiciales ó estériles.

El papel ha salvado á Estados-Unidos, á Italia, á Francia; pero su abuso ocasiona crisis terribles que debemos prever.

En Buenos Aires el papel es una necesidad, no se puede repudiarse en su centro mismo mas importante, dónde ha operado tantos progresos y dónde está vinculado profundamente, sin producir la mas grande perturbacion.

Se comprende, pues, desde luego, la conveniencia y la necesidad de que el Senado reforme el artículo 6.° del proyecto sancionado en la Cámara de Diputados, á fin de establecer la obligacion del recibo del papel moneda del Banco por su valor en plaza, despues de extinguida la emision de los diez millones de fuertes que ha hecho por cuenta de la Nacion, cláusula que, propuesta en el debate último, por via de aclaracion, ha sido rechazada indebidamente por aquel cuerpo.

Si bien se ha modificado el plazo perentorio designado para el recibo de los billetes garantidos por la Nacion, una vez extinguida esa emision, ya el papel no seria recibido sino por su valor en plaza, segun la sancion de la Cámara de Diputados, lo que importa un peligro sério para este mercado y cuyas consecuencias podrian ser deplorables.

Es de esperarse que el Senado modifique en esa parte el proyecto que se le pasa en revision, en atencion á los intereses importantes que afecta.

## EUROPA

### El 14 de Julio en Paris

### Crónica de los festejos

**La revista**

La parte militar de la fiesta ha ocupado, como siempre, un lugar preferente entre las preocupaciones de los parisienses, y los espectadores que no habian podido obtener tarjetas para las tribunas, tenian que apresurarse á llegar pronto la cancha, á fin de poder ganar un buen lugar.

Es así que, desde la mañana, todas las avenidas del bosque de Bolonia eran recorridas por innumerables grupos de personas que se dirigian al hipódromo de Longchamps.

Y, sin embargo, los que llegaban primero habian sido ya precedidos por una parte de las tropas.

De acuerdo con una loable costumbre, la autoridad militar habia prescrito á los jefes de los cuerpos acantonados mas lejos de Longchamps que se pusiesen en marcha antes de la salida del sol.

Así, á las 8 de la mañana, los alrededores del campo de carreras estaban cubiertos con los pintorescos campamentos de nuestros soldados.

Cuanto mas aumentaba la multitud, mas animacion tomaba el aspecto de todas las partes se organizaban almuerzos en el verde y era admirable ver cómo se preparaban todos, militares y particulares, á las fatigas del dia.

A las 12 se rompen los pabellones, llegan nuevas tropas de todas partes y empiezan los movimientos preparatorios.

Una hora despues, el ejército de Paris se halla formado en la cancha en el órden siguiente:

Infantería: 52 batallones divididos en tres columnas de regimientos—la columna: escuela de Saint Cyr, gendarmeria móvil, guardia republicana, zapadores-bomberos y 35° batallon de cazadores á pié. Esta columna dá el frente á la torre del Molino y corre paralelamente á las tribunas—2a. columna: 1er. regimiento de ingenieros, 31°, 76°, 46°, 89° de línea y 17° batallon de cazadores, ocupando una línea paralela á la primera y dando frente al Bosque—3a. columna: 30°, 129°, 39°, 74°, 115°, 117°, 124° y 130° de línea y 2°, batallon de cazadores. Situada detrás de la 2a. columna, tambien con frente al Bosque.

Artillería: frente á las tribunas: comprende los regimientos 11°, 12°, 13° y 22° á seis 13 baterias.

El tren de bagajes está representado por los escuadrones 19° y 20°.

Finalmente, la caballeria se ha colocado hácia la izquierda de la columna de infantería.

Forma tres columnas compuestas: la 1a. del escuadron de Saint Cyr, gendarmeria del Sena, guardia republicana, 7° y 11°, 2 escuadrones; 2a. del 8° y 9° regimientos de dragones, y la 3a. del 3° y 6° de coraceros. En todo, 24 escuadrones.

Inútil es decir que todas esas tropas, cuyo aspecto es muy correcto, visten uniforme de gran parada; la infantería tiene polainas blancas y capote enrollado sobre la mochila; los generales llevan pantalones blancos y botas granaderas.

Cerca del Molino están formados los oficiales sin mando de tropas del ejército activo, los oficiales de la reserva y del ejército territorial, los agentes superiores de las secciones técnicas de ferro-carriles de campaña, de la telegrafía militar, de la tesorería y el correo militares, así como los alumnos de las escuelas Politécnica y del Val-de-Grâce.

Pronto llegan, con algunos minutos de intérvalo, el general Lecomte, gobernador de Paris, el general Farre, ministro de la guerra, el presidente de la República con su familia; los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados. Esos personajes van acompañados por numerosa escolta con su jefe, Mustafá-Ben-Ismail, á la cabeza.

A las 2 justas, el general Farre, acompañado de un estado mayor en que se hallan los generales de division, militares de legacion, pasa la revista de las tropas, recorriendo la línea en 25 minutos, al son de la Marsellesa, que las bandas de todos los cuerpos ejecutan sucesivamente.

Terminada la revista, el ministro de la guerra vá á colocarse á la cabeza de la primera columna de infantería, frente á la tribuna del Presidente de la República, y comienza el desfile, en medio de aclamaciones, hurrahs, vivas y aplausos á los diferentes cuerpos, cuya marcha era digna del mayor elogio, brillante, imponente.

**En Paris**

La diferencia que hay entre las fiestas parisienses actuales y las de otras épocas es que los festejos están esparcidos por toda la ciudad en vez de estar concentrados en algunos puntos de los grandes barrios; por lo cual la multitud era tan

**Vapores esperados de Ultramar**

| Fecha | Nombre del buque | Procedencia |
|---|---|---|
| Agosto 12 | La Pince | Londres |
| " 12 | Archimedes | Liverpool |
| " 16 | La Franca | Génova |
| " 16 | Congo | Burdeos |
| " 19 | América | Bremen |
| " 20 | Umberto I | Génova |
| " 23 | Peniers | Londres |
| " 24 | Trent | Southampton |

**Vapores á salir para Ultramar desde Montevideo**

| Fecha | Nombre | Destino | Agencia |
|---|---|---|---|
| Agosto 17 | Aconcagua | Liverpool | San Martin 151 |
| " 18 | Danderah | Rio Janeiro | San Martin 133 |
| " 20 | Rio Janeiro | Rio Janeiro | |
| " 25 | Iberia | Liverpool | San Martin 151 |
| " 25 | Cervantes | Rio Janeiro | |
| " 30 | Patagonia | Liverpool | San Martin 151 |

**Vapores esperados de Ultramar en Montevideo**

| Fecha | Nombre del buque | Procedencia |
|---|---|---|
| Agosto 17 | Denderah | Valparaiso |
| " 18 | Rio Janeiro | Rio Janeiro |
| " 24 | Cervantes | Rio Janeiro |
| " 24 | Iberia | Hamburgo |
| " 30 | Patagonia | Liverpool |

ENTRADAS DE ULTRAMAR—DIA 11

*Silex* vapor ingles de 200 tons cap Goldie de Montevideo á P. Risso con lastre; con Malimann Ca. 3 c merd; C. Smith Ca. 2 c id; E. Ansel 21 fd id; Drabble hnos 3 bt id; S. Mastoral 1 c encods.; E. Labordá 1 c id; E. Subira 2 bt id; Mallman Ca. 1 c id; Café Paris 1 c id; A. Link 1 pqte id, 1 saljis id; A. Sangu metti 1 sea id; A. Margat 4 sea id; Drabble hnos 1 c id; E. Secori 1 tarro id; P. Risso 3 ptes id; F. y Quesada 1 bt id; Ramos Mejia y Ca. 1 c id; S. Rams 1 c id; A. E. Santes 1 pte 256 pct 90 ctvs; R. Li. de Morillo; 1 pte dinero, D. E. Pecanti, pqte 2000 pts.—De transito 565 lt. merd *Tridente* vapor ingles de 600 tons cap. Vuessovich del Rosario á Vuessovich con: Barran 124 basa trigo, 52 basa semilla de nabo. Pendola hnos 2 bt id; S. Pinchi 1 bt id; vino, 1 barrilito vino; A. Cuneza 200 basa harina: Silvano 55 basa; Bermen Ca. 1 pte menudencias; D. Devoto 1 c id.

*Correo* 3.º vapor ital de 798 ton cap Traviso, de Génova, con: Sala y Valmaña 24 Rosi y Serrat 1 cja; Rocha hnos, 2 c mero; A. Cadret Ca. 50 c aceite; S. Gallinara 1 bala papel; Ambrosetti hos 4 bt mero; C. L. Enrrico 1 tabaco; Sienni hos 1 c mero, 3 c vino; E. Ricciotti 1 aceite; 1 basil efectos; D. Cichero 1 palo de timon; N. Gambini Ca. 12 bgas vino; C. Mielli 4 c mero; A. R. 20 c conservas alimenticias, 6 c id en aceite; Orden 19 bt tejidos, 1 c botones, 1 c mercerias, 1 c efectos, 1 c perfumeria, 1 c merc; L. Rossi 1 c conjac; G. A. 50 c aceite; L. Chiapparo 1 c aceite, 1 c conservas; V. Daumas 5 cajs merc 2 id vino; C. Riva Ca. 1 c tejidos, 1 c efectos merca, 400 id vino, 60 c vermouth. Nicolau y Palma y Ca. 10 c pescado salado; Bianchi y Costa 25 c frutas; E. Arsen 7 c sombreros; R. Marin Ca. 200 c vino, 10 barriles id; P. Perisse, 1 c sombreros; R. Lezica 6 c sombreros; Astoul Hnos, 3 btos art. de madera, 5 c talabarteria, 40 tejidos; Challey Belloc 3 c sombreros; L. Armanino 2 piedras, 1 bto marmol, 1 id madera 1 c hormas de fideos; D. Lenzi 1 c efectos de mano; Orden 2 c cajas, 2 c sombreros, 9 c merca; E. Della Chá 31 c tejidos, 201 c aceite, 300 c vermouth, 105 c fósforos, 34 btos tejidos; Peselti Hnos, 3 c merca; M. C. 70 btos papel; Ballangino Hnos, 6 btos madera, 25 c pinturas; N. Repetto 190 c aceite en latas, 21 balas papel; R. Marini Ca. 100 cajones higos, 40 id conservas, 25 balas papel catraze, 15 id id estraculla, F. Bertuch 300 c formas, Mallmann y Ca. 200 c vermouth; R. P. 80 bord vino, B. Pellerano 1 casco vino, 5, 40 barriles vino, A. Cabidi 1 c sombreros, E. Della Chá 250 c vermouth. Para Rosario, C. Quatta 1 c merca, E. Carpiche 1 c sombreros 40 c vino 1 c efectos 3 barriles vino, S. Secondo 1 barril cerveza 20 c aceite, Para Buenos Aires, A. Roth y Ca. 3 c sombreros, Casa de Marsella, P. E. M. 15 c aceite en botellas 1 id id, 15 id de 8 id, A. Barran 40 cascos aceite 20 barriles id, A. Godet 9 c merca 50 sacos cacao, T. Ilg 1

# HILO DACCA

**SE VENDE EN TODAS PARTES**

Cada carretel con **150** yardas garantidas

El **MEJOR** de todos los hilos que se introducen en el país, es el hilo **DACCA;** los que no quieran creerlo pueden probarlo y verán que lo que decimos es exacto.

**DEPÓSITOS PRINCIPALES**

Tienda Alemana, Victoria, — Rivadavia, 331.
Rivadavia, 218. — Artes, 316.

## M. FORRESTER Y Cª

## 185 Piedad 187

7838 v 22 set. al22

# Corralon de maderas y fierros, &.

**DE**

## ANGEL M. DE ELIA Y Ca.

BAHIA BLANCA

Postes reforzados y sencillos, medios postes id id id
Alambre de las mejores marcas, como ser: Creusot, Ryland, Belga, etc.
Tornicuetes de superior calidad

**Fierro galvanizado canaleta**

Surtido general en pino blanco y de tea, como tambien en maderas duras, como Cedro, Urunday, Lapacho y Quebracho, etc.

**Varillas de alambre y de madera**

Tejas, Sacoman, baldosas de piso y de techo
Cal viva y apagada

**TIERRA ROMANA**

Marcos para puertas y ventanas,rejas y muchos artículos que no se detallan por su estension

**PRECIOS MÓDICOS**

Todo pedido se atenderá con prontitud y esmero; se encargan de la remision de l dos á cualquier punto. 1575 p2 m jl 7

# PEPTONA DEFRESNE

(Carne asimilable)

*LA ÚNICA ACEPTADA EN LOS HOSPITALES*

La única premiada
en la seccion francesa el año 1878

La **Peptona Defresne** contiene el doble de su peso en carne preparada para la absorcion y enteramente asimilable. A falta de todo otro alimento sostiene las fuerzas vitales, y se emplea siempre con buen resultado contra:

| | |
|---|---|
| Las **Enfermedades del estómago:** (Gastralgia, Gastritis, Ulceras), | Las **Enfermedades intestinales:** (Diarreas, Disenteria, Ulceras), |
| La **Anemia,** — La **Consuncion,** | En las **Convalecencias.** |

Dósis: de 2 á 6 cucharadas por dia, en el caldo ó con vino generoso.

DEFRESNE, FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PARIS, AUTOR de la PANCREATINA

Depósito en las principales Farmacias de España y Ultramar.

# FLUIDO DE AUZON

ESPECIFICO PARA CURAR

## LA SARNA EN LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

## EL MAS BARATO—EL MAS EFICAZ

Para curacion á mano con 75 partes de agua en baño " 100 "

Depósito general: LEDERER y Ca., Santa-Fé 881

AGENTES

Storni Hnos., Rivadavia 295.
Ramon Fernandez, Rivadavia 248.
Zemborain y Martinez, Rivadavia 1316.
Elizonde y Ruiz, Rivadavia 1346.
Zemborain y Martinez, Plaza Constitucion.
Ginocchio é hijo, Plaza Constitucion.
Pedro y Antonio Lanusse, Plaza Constitucion
Gregorio Villafañe, Rivadavia 205 bis.
Mauricio Arnold, Buen Orden 84.
Corti Riva y Ca., 25 de Mayo 149.
M. Landajo é Hijos, Rivadavia 236.
Francisco L. Casares, Perú 226.
Llama & Hornes, Alsina 219.
Chapar y Lasalle, Alsina 196.

Lastagaray Hnos., Alsina 207.
I. Maupas, Moreno 236.
Fresno Hnos., en Chivilcoy y Mercedes.
Miguel Olave y Ca., en el Salto.
Perez Lombana y Ca., en Cármen de Areco
Francisco Palacz, en San Andrés de Giles
Miguel A. Olivera, en San Nicolás
Mateo Celahi, en Pergamino.
Manuel Beguristain, en Roas.
Raimundo Prieto y Ca., en 9 de Julio.
Suenzil, en Lobos
J. C. Giriboni, en Las Flores.
E. Terrasson, en San Nicolás de los Arroyos.
A. Pandolfi, en Moron. y29 Perm.

ALIMENTACION — NUTRICION

# VINO DE CHAPOTEAUT

CON PEPTONA PÉPSICA

(Carne de vaca digerida y asimilable.)

Cuando los alimentos llegan al estómago, son trasformados por el jugo gástrico en una sustancia soluble llamada **Peptona** que, trasportada á todas las partes del cuerpo por las venas, sirve para formar necesarios tejidos, músculos, huesos, nervios, y en fin sostiene la vida y la salud. Numerosos experimentos han demostrado que tratando la carne de vaca, el alimento por excelencia, por el jugo gástrico de los animales, se obtiene un producto exactamente semejante al que naturalmente se forma en el estómago. Esta carne de vaca digerida, asimilable, unida á los vinos generosos, constituye el **Vino de Peptona pépsica de Chapoteaut,** que permite nutrir aun en los casos en que el estómago se niega á toda digestion. Es mucho mas activo que los vinos que contienen extractos ó jugos de carne, desprovistos la mayor parte de ellos de todo poder nutritivo.

El **Vino de Chapoteaut** conviene á los **convalecientes,** á los **anémicos,** á los **diabéticos,** á las **personas** débiles, **ancianas, niños** y **mujeres** de **constitucion delicada,** á los que sienten **dolores de estómago** ó **inapetencias,** á las que están **agobiadas por el trabajo,** la edad, los **excesos,** las **calenturas,** la **disenteria,** las **enfermedades del pecho,** las **afecciones cancerosas,** los **viajes** y **largas fatigas.** Dado á las **nodrizas,** este vino aumenta la abundancia y poder nutritivo de la leche; el pecho del niño crece cada dia de un modo notable. En los **niños de corta edad** y en la **denticion,** facilita el crecimiento aumenta la vitalidad. — *Exigir en cada frasco de* Vino de Peptona pépsica *la marca de fábrica y la firma* Chapoteaut.

Depósito en casa de GRIMAULT y Cª
8, rue Vivienne
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA

# ALAMBRE ESPECIAL DE ACERO

## del CREUSOT—Francia

Este alambre fabricado especialmente por los señores **SCHNEIDER y Cie.,** para los cercos de Rio de la Plata—Resiste mas, dura mas y cuesta menos que cualquier otro.
Se puede ver con una máquina á propósito, que permite hacer ensayos comparativos

## L. D. FORGUES

REPRESENTANTE PARA BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

ESCRITORIO, 164 CALLE CORRIENTES—GASTON DUSARTEL & Ca

# VINO DEFRESNE CON PEPTONA

(Tónico-Nutritivo)

Este vino, grato al paladar, se emplea muy especialmente contra:

| | |
|---|---|
| La **Repugnancia á la Comida,** | La **Inapetencia.**— La **debilidad,** |
| Los **Medros repentinos,** | Las **Menstruaciones difíciles,** |
| El **Empobrecimiento de la sangre,** | La **Amenorrea.**— Las **Neurósis,** |
| La **Palidez,** | La **Tisis pulmonar.** |

Amortigua los vómitos de las mujeres embarazadas, y enriquece la leche de las amas de cria. — Dósis: Media copita á los postres.

**PEPTONA DEFRESNE** (CARNE ASIMILABLE)

LA ÚNICA ACEPTADA EN LOS HOSPITALES

La única premiada
en la seccion francesa el año 1878

DEFRESNE, FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PARIS, AUTOR de la PANCREATINA

Depósito en las principales Farmacias de España y Ultramar.

## ACEITE MORENO-CLARO DE HÍGADO DE BACALAO DEL Dr DE JONGH

CABALLERO DE LA ÓRDEN DE LEOPOLDO DE BÉLGICA, CABALLERO DE LA LEGION DE HONOR DE FRANCIA, COMENDADOR de NÚMERO de la ÓRDEN de ISABEL la CATÓLICA de ESPAÑA, COMENDADOR DE LA ÓRDEN DE CÁRLOS III DE ESPAÑA.

Reconocido por las autoridades médicas mas eminentes por ser sin duda alguna el mas puro, el mas agradable al paladar, y el mas eficaz de cuantos se conocen

Contra la **TISIS** y las **ENFERMEDADES del PECHO,** la **DEBILIDAD GENERAL,** el **DESFALLECIMIENTO de los NIÑOS,** la **RAQUITIS** y todas las **AFECCIONES ESCROFULOSAS.**

Se vende SOLAMENTE en botellas que llevan sobre la cápsula el sello y la firma del Dr DE JONGH y la firma de ANSAR, HARFORD & Co. — *Cuidado con las imitaciones.*

Únicos Consignatarios, ANSAR, HARFORD & Cª, 77, Strand, Londres.

*Se vende en todas las principales Farmacias del Mundo.*

# Fábrica Argentina DE NEGRO ANIMAL

## Tres Esquinas, Barracas al Norte

Se vende negro animal entero y en grano, de todos números para **Ingenios de Azúcar, Destilerias, etc.**

En polvo (impalpable) para **Droguerias, Fábricas de pintura, Betun, etc.**

Dirigirse á la misma fábrica ó á Portalis, fréres y Carbonnier, calle General Lavalle, núm. calle Montevdieo, núm.34. 1960 p1 m d p m. jl 21

# VINO DE PAPON

ANTI-DISPÉPTICO y RECONSTITUYENTE

con la IGNATIA AMARA y HIERRO

VIVO APETITO — DIGESTION FACIL — VIENTRE LIBRE

El VINO PAPON es la única preparacion ferruginosa cuyos efectos, en las vias digestivas, se demuestran por estos tres síntomas

Es un poderoso tónico y un estimulante enérgico de las vias digestivas, superior á todos los medicamentos aconsejados hasta el dia para la **Anemia** ó el **Empobrecimiento de la Sangre, la Dispepsia,** los **Males del Estómago,** la **Palidez del Color,** los **Flujos blancos,** etc., etc.

DEPÓSITO GENERAL EN PARIS, EN EL Nº 25, RUE RODIER, CASA DEL Dr MENU.

En *Buenos-Ayres*: DEMARCHI, PARODI y Cª; ZINERONI y Cª; — A. EASTMAN y Cª.

# Exposicion Internacional, año 1881

## MELBOUNE AUSTRALIA

# SUSCRICION 1881

## LA MODA ELEGANTE

(DE MADRID) Y

La Ilustracion Española y Americana

Agencia General en la R. Argentina

LIBRERIA EUROPEA

242 FLORIDA 242

PRECIOS DE SUSCRICION

En Buenos Aires, al año..... $ m/c 800
Fuera de la Capital id..... 14
Los números del presente año han llegado, y los tenemos á la disposicion de los interesados.

6407 p1 año 10 v p m m 10 — SANTIAGO LURO.

# Pólvora de cazar

DE LA ACREDITADA FÁBRICA DE

PIGOU WILKO Y LAURENCE

(LIMITED)

LONDRES

## FFF Marca Cóndor

Extra-fina marca "Alliance"— Se vende en las principales armerias y ferreterias.—Pólvora de minas, etc.

Agentes:

BATES, STOKES y Ca.
MAIPU 79

3737 p1 m a 6

# CIGARRERIA POPULAR

DE JUAN POSSE Y Ca.

282 Florida, esquina General Lavalle 192

BUENOS AIRES

Creemos inútil recomendar al público los articulos elaborados en esta casa, especialmente los cigarrillos **NEGROS Y COLORADOS,** pues estos han adquirido tanto crédito en toda la República, que podemos asegurar que son pocos los pueblos de nuestra campaña y provincias, en que el consumidor no los encuentra.—Los pedidos para la campaña y provincias, se atienden con prontitud, esmero y modicidad 3046 p5 ms ag 4

MARCA DI FABRICA — GIUS. BOTTURI CHIMICI MILANO

Venta por mayor y menor

BOTICA INGLESA

en Chascomús

CASA DEL AUTOR

Los específicos sin mi marca de fábrica, que es de fondo colorado y letras en relieve blancas, son adulterados.

## Linimento Botturi PARA CURAR CABALLOS

EL LINIMENTO BOTTURI cura rápidamente las vejigas, sobre-huesos, lobanillos, las cojeras, etc.

Véanse instrucciones. 30 $ el frasco.

BALSAMO CICATRIZANTE, por J. Botturi, para curar á los caballos las llagas, mataduras y ñeras, en pocos dias 15 $ el frasco.

Se vende en Buenos Aires, por mayor y menor, Botica Italiana, Piedad y Montevideo, 744. 2982 ag 2 perm

# A los fotógrafos

## AFICIONADOS ó PRINCIPIANTES

En Navarro se vende una fotografia, con todos los útiles y drogas, para trabajar, el dueño la vende por ausentarse del pais, en el infimo precio de 1000 $ m/c es la tercera parte de su valor.—Para mas informes dirigirse á Navarro, Sr. A. Brebant, en la plaza central de Navarro, ó en las oficinas del periódico en donde existe una lista detallada de los útiles y drogas ya referidos. 1877 p1 m jl 16

# Centro Comercial

Se cita á los miembros del Centro Comercial, á la Asamblea ordinaria que tendrá lugar el 12 del corriente, en los salones de la Asociacion, á las 3 ½ de la tarde, para dar cuenta del informe del Consejo Ejecutivo y proceder al nombramiento de Presidente, como al de los miembros salientes de la Cámara de Comercio, en la forma que sigue:

*Tres introductores y mayoristas de comestibles y bebidas,* en reemplazo de los señores
C. S. Bowers,
Antonio Lanusse,
J. Marin.

*Dos introductores y mayoristas de géneros, merceria y alhajas,* en reemplazo de los señores
José M. Blanco,
Juan Fortes.

*Tres introductores y mayoristas de ferreteria, drogas, madera, loza y muebles,* en reemplazo de los señores
R. Rossi,
Ernesto Kley,
Gaspar Favoni.

*Dos exportadores en general, barraqueros y consignatarios de frutos,* en reemplazo de los señores
Stanford,
C. Wissner.

*Dos saladeristas, consignatarios de los rios y agentes marítimos,* en reemplazo de los señores
K. von Ernster,
José Ibarra.

Buenos Aires, Agosto 4 de 1881.—SANTIAGO LURO.—*R. Fonés,* Secretario. 3725 p6 ag 8

# Corralon Inglés

DE JUAN E. TURNER Y Cª

335 Calle Pedro Mendoza

BOCA.

Habiendo hecho arreglo con D. Eduardo Casey, para la venta de todas las maderas que vienen de los rios, á su consignacion, podemos ofrecer á nuestros clientes un surtido de todas clases á precios módicos, garantiendo ser éstos de 1ra. clase, asi como los demás artículos que á continuacion se detallan:

Postes, principales, medios postes reforzados, livianos y estacones; palmas y picadas; alambre de fierro y negro; de Ryland y otras buenas marcas; tornicuetes y fierro galvanizado; fierro romana y de Portland; sal de roca; pino blanco, Spruce, pino de tea; listones cepillados; listones para corral, roble y fresno.—Remedio de D. Hall, para curar la sarna en las ovejas.—335 Pedro Mendoza Boca. Aceite de linaza puro. 3041 p1 m ag 4

# Tomás Coquet Y CARLOS SMALL

CIRUJANOS DENTISTAS

## MAIPU 162

Al público y á nuestros clientela: Avisamos que nuestro socio el profesor Small, acaba de llegar de un viaje hecho con objeto de visitar las fábricas Europeas y Norte-Americanas de artículos de nuestros ramos.

Ha venido trayendo una multitud de instrumentos nuevos, y otros materiales de última invencion, sobre todo un gran surtido de dientes, los mas recomendados he un gran surtido de dientes, los mas recomendados he visto en esta casa, especialmente los de Stockton, que son de porcelana, imitando perfectamente la encia, y que se hacen sin dolor.

Colocamos desde un diente hasta una dentadura completa, sin resortes ni ligaduras, haya ó no raigones sin causar la menor molestia, y dejo de ser, facilitando la masticacion y la pronunciacion de la voz y con la perfeccion que no se les podrá distinguir de los dientes naturales.

Curamos el dolor de muelas por un procedimiento nuevo y seguro, y las incurables se extraen sin dolor

**Horas de consulta**—Desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche.

# "Sociedad Orfeon de Mercedes"

III CERTAMEN LITERARIO

**Que se ha de celebrar el dia 24 de Setiembre del corriente año**

*Bases*—1ra. Se admitirán composiciones en prosa ó verso escritas en lengua castellana sobre los temas que mas adelante se indican. 2da. Podrá tomar parte en el Certámen todo aquel que lo desee sin otras restricciones que las consignadas en las presentes bases. 3ra. Cada autor no podrá en ningun caso ni concepto optar á mas de una composicion la cual dirigirá, sin firmar, en pliego cerrado al Presidente de la Sociedad D. Demetrio Aguirre, en Mercedes, etc.

Al pliego anterior acompañará otro tambien cerrado en cuyo sobre se repetirá el lema, autor, número y en el interior, la firma del autor y punto de su residencia. 5ta. Estos pliegos quedarán en poder del Presidente el dia 20 de Agosto á las 2 p. m. pasado el cual no se dará lugar á admitir pliego alguno. 6ta. Un jurado compuesto de personas competentes adjudicará los premios segun el mérito relativo de los trabajos en concurso. 7ma. El gran Certámenes anteriores. 7ma. El gran Certámen literario se celebrará el dia 24 de Setiembre y en él se adjudicará un premio para las composiciones en verso, para el primer premio para las composiciones en verso, para el "El pensamiento de oro" y el segundo el accesit "Una palma de plata esmaltada."—2) jurado podrá además adjudicar premios honoríficos á las composiciones que, inferiores en mérito á las que obtengan los primeros y segundos premios, sean á su juicio dignas de mencion.—*Tema.*—Para las composiciones en verso. *Canto á la democracia Americana.*—Para las composiciones en prosa: *Influencia de la lengua en las causas económicas en el presente y porvenir de la República Argentina.*—Para juzgar y premiar las composiciones, se presentan las siguientes:

*Jurado*—Brigadier General D. Bartolomé Mitre; doctores don Miguel Navarro Viola, Vicente F. Lopez, Estanislao S. Zeballos, Vicente G. Quesada, Lucio V. Lopez, don Cárlos Guido Spano, doctores don Bonifacio Lastra, Cárlo Basavilbaso, José Diaz Menendez.—Mercedes, Junio 15 de 1881. 3011 p15 ag 3

# ¡Estancieros!

REMEDIO PARA CURAR VASOS — MARCA REGISTRADA — LA INFALIBLE — PROPIEDAD — JUAN FRERS — ESTANCIERO DEL AZUL

DEPÓSITO

BOTICA RODOLFO WOLFF
Nº 187 BUENOS AIRES

# ¡ESTANCIEROS!

Prueben LA INFALIBLE, de Juan Frers, tendrán sanos sus vasos.

Se devuelve su importe si no cura inmediatamente.

Cuesta solamente 10 PESOS la botella y cura 100 ovejas me cfirm.

# Tienda y Almacen ingles

FRANELAS, BRAMANTES Y MEDIAS INGLESAS, ETC., ETC.

BUENOS VINOS

Conservas inglesas, etc., etc.

## 47, 49 Y 53 DEFENSA

Una cuadra de la Plaza de la Victoria

# ¡¡Muebles, Pianos, etc.!!

Vende, compra, cambia y compromete, nuevos y usados sean surtidos de juegos de sala, forrados en damasco de seda, varios colores, y pianos varios una infinidad de muebles preciosos, cuadros, arañas, etc., etc., á precios mas cómodos que en otra parte; dirigirse calle Victoria núm 368 y 370, tapicería y muebleria, al lado del teatro —NOTA IMPORTANTE: Este precioso y acreditado establecimiento, no tiene rival por la compra ni por la venta. perm.

# CARONTI Y ZABALA

Primeros Rematadores y Comisionistas

BAHIA BLANCA

Esta casa conocida se encarga de remates judiciales y particulares, ventas, compras, arrendamientos y comisiones en general, asuntos judiciales; etc., etc. Contando con buenas relaciones en Buenos Aires, Azul, Tandil, Tres Arroyos, Patagones y otros puntos de la provincia.—Puede ocurrirse á la misma casa por fletamentos, lanchajes, acarreos, despachos de Aduana, cargas y descarga de buques, etc., etc.—A mas se hacen traducciones d francés é italiano con esmero y prolijidad. 1648 p4 m jl 12

# La Fonciére

Compañia de Seguros contra riesgos y trasportes por mar, rios y por tierra

La Compañia Lyonnaise de Seguros Maritimos reunida,

Capital 25,000,000 de francos

Asegura mercaderias para los rios ó para ultramar contra riesgos marítimos, á precios módicos y en condiciones libres de toda póliza.

Direccion principal: en Paris.

Agente en Buenos Aires

P. CHRISTOPHERSEN

151 SAN MARTIN 151 Perm.

# La Economía Porteña

FABRICA DE CALZADO

POR MAYOR Y MENOR

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

15—CALLE LIMA—15

Sucursal, MORENO 224

De RAFAEL URBINA y Ca.

En esta fábrica se confecciona toda clase de calzado, por mayor y menor, con un 30 p% de rebaja. Ventas al contado. Nada de bombo, ver y creer.

Sucursal calle de Moreno 224, con los mismos precios y condiciones.

Se precisan: 30 oficiales, para señora; 30 para niña y baron, 30 para hombre.—Se precisan aparadoras y aparadore 4820 p20 perm

# ELECTRICIDAD

El martillo electro-magnético, último descubrimiento Norte Americano, es un instrumento delicadisimo para orificar dientes evitando el fatigoso sistema de emplear el martillo á mano; trabaja positivamente SIN INCOMODIDAD ALGUNA AL PACIENTE y da una SOLIDEZ AL ORO, IRREPROCHABLE en cualquier confeccion hasta ahora desconocida.

UNICAMENTE EN ESTA OPERACION, en á casa de los señores

## NEWLAND HERMANOS

DENTISTAS AMERICANOS

FLORIDA 63—ESQUINA PIEDAD

# Ferro-Carril del Oeste

## AVISO

Se previene á los interesados, que de conformidad con el art. 107 del Reglamento de pasajeros; equipajes, encomiendas y cargas, se rematarán al mes de la fecha, los artículos retagados desde 2 meses, cuya lista vá á continuacion; advirtiendo que todo reclamo referente á dichos artículos se atenderá hasta el 1º de Setiembre próximo, no haciéndose lugar á ninguno que se presentara pasado ese plazo:

*Estacion Parque*—1 bulto vestidos y generos; 7 sombrillas; 1 pañuelo negro; 2 porta-monedas; 1 par anteojos; 3 paraguas; 1 atado plumas; 1 molinillo; 17 abanicos; 16 bastones; 4 cananos; 6 pomchos; 2 rebenques; 5 pesos; 1 moneda; 2 mangas de vestido; 10 libros; 1 tarara; 1 bolsa; 1 bolsa pluma; 3 pares guantes; 1 cartera con 277 $ 8 sombreros; 1 vestido nuevo; 3 atados varios; 1 paletó con 84 $; 1 cartera con 25 pesos; 6 pañuelos; 1 canasto con bolsas; 1 bolsa; 1 gemelo; 1 bastidor; 7 atados ropa; 1 paquete alambres; 1 atado con ropa; 3 cajas con sombreros; 1 pañuelo con arroz; 1 bolsa varios; 1 chaleco; 1 revolver; 1 cuaderno con planos; 3 sacos; 1 vara de medir; 1 dichoso; 1 escuadra; 1 camisa con un pañuelo; 1 atado semillas; 1 parrilla; 2 fundas de escopeta; 1 pantalon; 1 aserrador de cigarrillos; 1 horquilla; 1 herramienta; 1 par hormas; 2 llaves; 1 delantal brin; 1 camisa blanca; 1 cinturon negro; 1 atado varios; 1 lavecita; 1 estuche con anteojos; 1 bulto bolsas; 1 sercrillas; 1 atado con 1 botella; 1 romana; 1 atadito llaves; 1 limpia escopeta; 1 par botines; 1 atado pantalon un vestido; 1 maps; 1 pechera para caballo; 1 cajon con libros; 1 baul grande; 1 bulto filástica; 1 bulto alpiste; 1 canasto vacio; 7 cueros; 1 cajon vidrios; 1 caja, conciencia; 1 bulto bolsas nuevas.

*Estacion Suipacha*—1 cajon; 1 barril bleck.

*Estacion Lobos*—1 de todo lo que se considerer; con demonios; 1 atado cadenas; 1 pedazo madera; 1 barril cain; 1 cabre con colchon; 2 canastos vacios; 2 rollos alambre; 1 barril tinta; 1 atadito verduras; 2 bultos confiteria; 1 tercerola caña; 1 colchon; 4 atados tablas; 1 cajon remedios; 1 atado lona encerada; 1 saco; 1 bulto bolsas; 3 atados bolsas; 1 atado lona.

*Estacion Bragado*—1 barrica jabon; 1 cajon vacio; 1 pipa; 1 tercerola; 1 cuartacha y 1 pipa vacias.

*Estacion Las Heras*—1 lata galletitas; 2 atados bolsas vacias; 1 paquete muestras generos; 1 bulto varios (cuarta y contenido); 1 atado cañas; 1 tirantillo pino; 2 cajones fideos; 1 cajon licor menta; 1 poste; 2 cajones kerosene; 4 listones; 1 cajon menta; 1 poste.

*Estacion Zapiola*—1 bolsa harina.

*Estacion Lobos*—87 tejas; 1 montura de hombre; 1 cama; fierro; 2 barras fierro; 2 tablones pino; 7 bolsas vacias; 14 canastos vacios; 1 cajon kerosene; 1 cajon papel; 1 lio dulce.

*Estacion Navarro*—1 cilindro madera; 7 medios postes; 15 de 1881.—FELIPE OTARO, Procesador Municipal. 2289 p2 m 2a. pdj. jl 27

*Estacion San Antonio*—1 barrica planchas; 1 balija; sombrero; 1 bolsa cal; 1 piedra lavatorio.

Agosto 3 de 1881.—*El Gerente.* 3045 p15 ag 8

# DESCUBRIMIENTO

MEDICO DE ORO DEL Dr PIERCE

Por sus grandes propiedades purificadoras de la sangre el Descubrimiento Medico del Dr. Pierce cura todos los **Humores** desde la peor Escrófula hasta las **Ronchas, Barros,** y otras **Erupciones** comones. Las enfermedades mercuriales, los envenenamientos por sustancias minerales y sus efectos quedan estirpados, obteniéndose una salud y constitucion vigorosas. Las **Erisipelas, Reumatismos, Erupciones febriles, Escamosidades de la piel,** y en suma todas las enfermedades causadas por impureza de la sangre se curan por este medicamento, poderoso, purificante y fortificante.

Su poder se ha manifestado principalmente en la curacion del **Sarpullido, Fuerza de Sangre, los diviasos, Carbunclos, Enfermedades de los ojos, Grietas y Tumores escrofulosos, Tumores Blancos, Lamparones é Inflamaciones** de las Glándulas.

Todo el que se sienta pesado, soñoliento y débil, ó se observe mal color en la piel, ó manchas amarillas en el rostro, ó en el cuerpo, ó tenga jaquecas frecuentes ó vértigos; mal gusto en la boca, calor interno ó escalofrios alternados con vapores calientes, desadencia del espiritu, tristeza, apetito irregular, la lengua cargada, etc., sufre sin duda de **Obstrucciones en el Higado ó Rebosos de Poilis.** En muchos casos de enfermedades del higado solo se esperimentan parte de estos síntomas. Cómo un remedio para estos casos el descubrimiento médico aureo de Dr. Pierce no tiene igual, efectuando una cura perfecta y radical.

En la cura de la Bronquitis, Tos persistente, y en los primeros periodos de la **Consuncion,** ha admirado á todos los facultativos, y los medicos eminentes lo proclaman como el descubrimiento médico mas grande de la época. Mientras que cura la tos mas arraigada, fortalece el sistema y **purifica la sangre. Se vende por todos los droguistas.**

Doctor R. V. Pierce, Unico Proprietario, Buffalo, N. Y., E. U. A.

Unico agente por mayor: Demarchi, Parodi y Ca., en Buenos Aires, Montevideo y Rosario.

# EXPOSICION EN LA CIGARRERIA El Aguila

Participó á mi numerosa clientela en particular y al público en general, que siempre animado de los mejores deseos con el fin de enriquecer mi manufactura de cigarrillos "Sublimes Extra", del Aguila, que por cierto y sin que ello quiera decir vanidad, son los mejores conocidos en toda la República; no omito medio por muy costoso que se me haga para poder llevarlo con feliz éxito á cabo.

En apoyo de lo dicho, debo manifestar con satisfaccion grande, que despues de muchos meses de trabajo, removiendo cielo y tierra, he logrado reunir los mas importantes influencias, pudiendo asegurar desde Junio pasdo, firmar contrato para introducir anualmente de 4 á 5000 libras de tabaco picadura, elaborado expresamente y con las condiciones requeridas para este pais, del Sr. D. Antonio Alonso, propietario de la universalmente conocida fabrica de tabacos nombrada "El Rey del Mundo" de la Habana, y que para primar reunen actualmente la que se ha empezado á emplear en mis cigarrillos y se halla expuesta al público en esta cigarrería, Bolivar 81, á fin de que cuantos gusten hagan sus pruebas y especialmente que tengan por conveniente.

Me cabe la honra de ser el primer introductor en esta República de esta picadura Rey del Mundo, pues hasta la fecha á pesar de los muchos esfuerzos que se han hecho para introducirla en este pais, no se habia conseguido mas que introducir sus cigarros justamente reputados los Non-plus-ultra, de Alonso.—*Antonio Alonso,* fabricante. 2189 p2 m 2a. pdj. jl 27

# Pedro de Elizalde Y Ca.

## HAN TRASLADADO

SU CASA DE REMATE

A la calle de Piedad, 211

3677 p10 ag 5

# RESFRIADOS, BRONQUITIS

**Irritacion del Pecho y de la Garganta**

Contra estos afectos el JARABE y la PASTA Pectoral PARE de DELANGENIERE, de PARIS, disfrutan de una **eficacidad incontestable** y comprobada por los miembros de la Academia de Medicina de Francia. Como no se encuentran en estos **Pectorales** ni opio ni salco de opio, son inofensivos, pueden tomarse sin miedo aun cuando se padecan de *Tos ó de Pertusis.*

Depósitos en todas las Farmacias.

# Gran liquidacion

De la muebleria de Nocetí y hnos

Gran surtido de muebles

A precios sin competencia

348—Calle Belgrano—348

450 p30 jl13

# Biblioteca Enciclopédica

Gran remate

DE LIBROS

Calle Piedad núm 211

El Juéves y Viérnes á las 8 de la noche en punto

## !!!4000 volúmenes!!!

Forman 129 lotes ó grupos de obras científicas, industriales, literarias, etc., de toda importancia como la grande enciclopédica Britanica, gran diccionario geográfico universal diccionario de todos los inventos, y porcion de obras cuyo detalle seria interminable.

Estos libros se rematarán indefectiblemente por lo que dén y por liquidacion forzosa.

El catálogo ocurrir á la casa de Pedro Elizalde y Ca. Piedad 211 antes del dia del remate. 3837 ag9

# Tienda y Almacen ingles

FRANELAS, BRAMANTES Y MEDIAS INGLESAS, ETC., ETC.

BUENOS VINOS

Conservas inglesas, etc., etc.

## 47, 49 Y 53 DEFENSA

Una cuadra de la Plaza de la Victoria

# ¡¡Muebles, Pianos, etc.!!

Vende, compra, cambia y compromete, nuevos y usados sean surtidos de juegos de sala, forrados en damasco de seda, varios colores, y pianos varios una infinidad de muebles preciosos, cuadros, arañas, etc., etc., á precios mas cómodos que en otra parte; dirigirse calle Victoria núm 368 y 370, tapicería y muebleria, al lado del teatro —NOTA IMPORTANTE: Este precioso y acreditado establecimiento, no tiene rival por la compra ni por la venta. perm.

# CARONTI Y ZABALA

Primeros Rematadores y Comisionistas

BAHIA BLANCA

Esta casa conocida se encarga de remates judiciales y particulares, ventas, compras, arrendamientos y comisiones en general, asuntos judiciales; etc., etc. Contando con buenas relaciones en Buenos Aires, Azul, Tandil, Tres Arroyos, Patagones y otros puntos de la provincia.—Puede ocurrirse á la misma casa por fletamentos, lanchajes, acarreos, despachos de Aduana, cargas y descarga de buques, etc., etc.—A mas se hacen traducciones d francés é italiano con esmero y prolijidad. 1648 p4 m jl 12

# En el pueblo DEL BRAGADO

Se alquilan ó se venden dos mascnificas casas, una en la calle principal, á una cuadra al Sud de la plaza y cuadra y media de la casa municipal, á dos de la Iglesia, al lado de la casa de los señores Villafañe; es un regular terreno con todas clases de negocios que se quiera poner, por sus grandes comodidades; edificio moderno, levantado hace un año. Otra en el barrio de la estacion, con comodidades para negocio y familia y con cuatro salones. Tambien se construyen como para tambos, que tienen media manzana de terreno, mirando con los cambios de la estacion, apareciendo para depósito de frutos, por tener piezas y la facilidad de poder entrar los vagones á los salones.—Es uno de los pueblos mas lucrativos en el comercio para tratar con sus dueños Sres. Bastida y Brunetti; en el Bragado, ó en Buenos Aires, con D. Vicente Bastida, calle de Chile 299. 3779 p15 a7

# La Economía Porteña

FABRICA DE CALZADO

POR MAYOR Y MENOR

A PRECIOS SIN COMPETENCIA

15—CALLE LIMA—15

Sucursal, MORENO 224

De RAFAEL URBINA y Ca.

En esta fábrica se confecciona toda clase de calzado, por mayor y menor, con un 30 p% de rebaja. Ventas al contado. Nada de bombo, ver y creer.

Sucursal calle de Moreno 224, con los mismos precios y condiciones.

Se precisan: 30 oficiales, para señora; 30 para niña y baron, 30 para hombre.—Se precisan aparadoras y aparadore 4820 p20 perm

# Ferro-Carril del Oeste

## AVISO

Se previene á los interesados, que de conformidad con el art. 107 del Reglamento de pasajeros; equipajes, encomiendas y cargas, se rematarán al mes de la fecha, los artículos retagados desde 2 meses, cuya lista vá á continuacion; advirtiendo que todo reclamo referente á dichos artículos se atenderá hasta el 1º de Setiembre próximo, no haciéndose lugar á ninguno que se presentara pasado ese plazo:

*Estacion Parque*—1 bulto vestidos y generos; 7 sombrillas; 1 pañuelo negro; 2 porta-monedas; 1 par anteojos; 3 paraguas; 1 atado plumas; 1 molinillo; 17 abanicos; 16 bastones; 4 cananos; 6 pomchos; 2 rebenques; 5 pesos; 1 moneda; 2 mangas de vestido; 10 libros; 1 tarara; 1 bolsa; 1 bolsa pluma; 3 pares guantes; 1 cartera con 277 $; 8 sombreros; 1 vestido nuevo; 3 atados varios; 1 paletó con 84 $; 1 cartera con 25 pesos; 6 pañuelos; 1 canasto con bolsas; 1 bolsa; 1 gemelo; 1 bastidor; 7 atados ropa; 1 paquete alambres; 1 atado con ropa; 3 cajas con sombreros; 1 pañuelo con arroz; 1 bolsa varios; 1 chaleco; 1 revolver; 1 cuaderno con planos; 3 sacos; 1 vara de medir; 1 dichoso; 1 escuadra; 1 camisa con un pañuelo; 1 atado semillas; 1 parrilla; 2 fundas de escopeta; 1 pantalon; 1 aserrador de cigarrillos; 1 horquilla; 1 herramienta; 1 par hormas; 2 llaves; 1 delantal brin; 1 camisa blanca; 1 cinturon negro; 1 atado varios; 1 lavecita; 1 estuche con anteojos; 1 bulto bolsas; 1 sercrillas; 1 atado con 1 botella; 1 romana; 1 atadito llaves; 1 limpia escopeta; 1 par botines; 1 atado pantalon un vestido; 1 maps; 1 pechera para caballo; 1 cajon con libros; 1 baul grande; 1 bulto filástica; 1 bulto alpiste; 1 canasto vacio; 7 cueros; 1 cajon vidrios; 1 caja, conciencia; 1 bulto bolsas nuevas.

*Estacion Suipacha*—1 cajon; 1 barril bleck.

*Estacion Lobos*—1 de todo lo que se considerer; con demonios; 1 atado cadenas; 1 pedazo madera; 1 barril cain; 1 cabre con colchon; 2 canastos vacios; 2 rollos alambre; 1 barril tinta; 1 atadito verduras; 2 bultos confiteria; 1 tercerola caña; 1 colchon; 4 atados tablas; 1 cajon remedios; 1 atado lona encerada; 1 saco; 1 bulto bolsas; 3 atados bolsas; 1 atado lona.

*Estacion Bragado*—1 barrica jabon; 1 cajon vacio; 1 pipa; 1 tercerola; 1 cuartacha y 1 pipa vacias.

*Estacion Las Heras*—1 lata galletitas; 2 atados bolsas vacias; 1 paquete muestras generos; 1 bulto varios (cuarta y contenido); 1 atado cañas; 1 tirantillo pino; 2 cajones fideos; 1 cajon licor menta; 1 poste; 2 cajones kerosene; 4 listones; 1 cajon menta; 1 poste.

*Estacion Zapiola*—1 bolsa harina.

*Estacion Lobos*—87 tejas; 1 montura de hombre; 1 cama; fierro; 2 barras fierro; 2 tablones pino; 7 bolsas vacias; 14 canastos vacios; 1 cajon kerosene; 1 cajon papel; 1 lio dulce.

*Estacion Navarro*—1 cilindro madera; 7 medios postes; 15 de 1881.—FELIPE OTARO, Procesador Municipal. 2289 p2 m 2a. pdj. jl 27

*Estacion San Antonio*—1 barrica planchas; 1 balija; sombrero; 1 bolsa cal; 1 piedra lavatorio.

Agosto 3 de 1881.—*El Gerente.* 3045 p15 ag 8

# DESCUBRIMIENTO

MEDICO DE ORO DEL Dr PIERCE

Por sus grandes propiedades purificadoras de la sangre el Descubrimiento Medico del Dr. Pierce cura todos los **Humores** desde la

# REMATES de la casa BALTAR & QUESADA, calle San Martin, Núm. 51

**Martillero: FLORENCIO MADERO**

## CANOSOS

### Unico y selecto lote
25 carneros de la reserva
Rambouillet sangre pura
ORIGEN IMPERIAL
Procedentes de Gran Cañada
**"LA MERCED"**
EN ARREGUES
Propiedad del Sr. D. Carlos Urioste
**En nuestra casa San Martin 51**
El Jueves 18 de Agosto á la 1 en punto del dia procederemos á vender al mejor postor y dinero de contado, por cuenta y orden de sus propietarios, procedentes de su cabaña "La Merced" D. Carlos Urioste, procedentes de su cabaña "La Merced" de Arregues, 25 carneros Rambouillet pura sangre, origen Imperial.
Hacemos presente á nuestros hacendados que este será el UNICO lote que se pondrá en venta en esta Capital, de carneros de esta cabaña; los animales son todos ellos nacimiento de esta estancia, pudiendo asegurar que no se importan hace mas de 10 años, siendo todos ellos de pedigree, no solo en la Capital sino en la Provincia de Buenos Aires, por lo mismo creemos innecesario hacer mas detalles, pues los interesados podrán apreciar por sí mismos la calidad de los animales que se ofrecen.
Los señores hacendados que buscan carneros de origen imperial no tendrán en el presente mas otra oportunidad mejor, pues han de convencerse por sí mismos de la verdad enunciada.
Recibimos desde hoy por todas partes de la Capital y de la Provincia órdenes que han sido seguidas al cutis, el dia 19 de Agosto.
Pueden verse en nuestra casa desde el Lúnes 15 de Agosto.
3886 j15

## 17 carneros Rambouillet
Sangre pura, de muy escogido
Cabaña de Nuestra Sra. de los Angeles
**Del Sr. Dr. D. Alfredo Lahitte**
Unico este que se venderá en este año!!
EN NUESTRA CASA SAN MARTIN No. 51
El Viernes 19 de Agosto, á la 1 en punto de la tarde, venderemos al mejor precio y dinero de contado, por cuenta y orden del referido Dr. Lahitte
Este unico lote de 17 carneros, escogido espresa mente para presentarse en ella al tipo mas caracterizado del Ram bouillet, garantiendonos que son animales sin preparacion alguna y en su estado natural.
Pueden verse desde hoy en nuestra casa San Martin 51, dia antes del fijado para el remate, en nuestra casa San Martin 51.
3694 j1 12.

## Una majada tipo
De 270 ovejas Rambouillet
De la renombrada Cabaña
**"LOS TOLDOS"**
Que fué del Sr. Adecado Aguilar
**Del Sr. Benavente**
EN EL PUEBLO DE LOBOS
(Donde estará la bandera)
El Juéves 25 de Agosto á la una de la tarde, venderemos por el mejor precio y dinero de contado, por cuenta y orden del señor Benavente, 270 ovejas rambouillet, tipo de la cabaña del señor Aguilar, conocida por «Los Toldos» en el Saladillo y teniendo su origen de los mejores ejemplares importados por el señor Iturbe, habiendo progresar con otras compras hechas á ecsicion, en las cabañas del señor Amadeo y padres Introducidos en la cabaña Imperial de Francia.
Estos animales han estado siempre sostenidos á campo.
Se ecsiben de carneros, ecsimos otra recomendacion.
La majada existe actualmente en la estancia del señor D. Florencio Atucha, donde los interesados podrán ocurrir á inspeccionarla y por mas pormenores á nuestra casa San Martin 51.
2656 j181

## 25 sobresalientes carneros
RAMBOUILLET
**Sangre pura**
Procedentes de la cabaña
**"LA ISABEL"**
FUNDADA EL AÑO 1858
Con ovejas Imperiales
**Propiedad del General D. Martin de Gainza**
EN NUESTRA CASA SAN MARTIN 51
El Juéves 25 de Agosto, á la 1 del dia, procederemos á vender por orden del Sr. General D. Martin de Gainza, un sobcribo lote de carneros Rambouillet origen Imperial.
Estos animales tienen de 1 á 2 años, son todos ellos (que mas) y son animales de una lana de finura verdaderamente estraordinaria, por cuya razon la recomendamos á nuestros hacendados, llamando muy especialmente la atencion de los inligentes.
Esta cabaña ha sido fundada el año 1833 con 25 ovejas de la cabaña Imperial de Francia y con padres traidos de la misma cabaña Rambouillet, siendo asi que hoy de 206 mil quirá parte de las cel bres ovejas de D. Juan Hannan.
Pedimos á los hacendados pasen á inspeccionarlos por nuestra casa ó donde nos correspondan.
3754 a6.

## 3 hermosas yuntas
DE POTRILLOS ADIESTRADOS
dies meses, habiendo entre ellos animales de edad reserva las.
Los podrán examinar en nuestra casa, calle San Martin 78, cinco dias antes del remate.
2613 j130

POR LOS MISMOS

## 8 borregas
SANGRE PURA
RAMBOUILLET
**Criados a campo**
Procedentes del Establecimiento
**SAN FRANCISCO**
Partido del Pergamino
Propiedad del Sr. Don
**Francisco Escobar**
**En nuestra casa Alsina 78**
**El Martes 16 del cor'te**
**A las 3 de la tarde**
Remataremos á la mas alta postura y dinero de contado procedentes del establecimiento arriba mencionado: 8 borregas sangre Rambouillet de 16 á 18 meses de edad.
La raza de estos animales procede de ovejas y carneros puros introducidos el año 1857 de la cabaña Imperial por el señor D. Ambrosio P. Lezica para sus establecimientos y por los señores Emilio y Manuel Carranza, F. Madero y otros criva, y el señor Escobar ha conservado y mantenido hasta la fecha la pureza de esa sangre introduciendo periódicamente para nuevas sangres reproductores.
Estos animales, que presentamos sin pretenciones de ninguna clase, han de llamar no obstante la atencion de los criadores, por la finura, largueza y lupidez del vellon, y son de primer órden como reflandores.
Pueden verse desde hoy en nuestra casa Alsina 78.
3263 ag12

POR LOS MISMOS

## Gran propiedad central
DE TRES PISOS
Construida solidamente
**En 17 1/2 vs. de frente por 34 de fondo**
**Calle Tacuari 53 al 63**
Entre Victoria y Rivadavia
ESPLENDIDA RENTA GARANTIDA
**Ps. 11,500 mensuales**
**Base para la venta ps. 1.000,000 m|n**
**Ad-Corpus**
El Mártes 23 del corriente, á las 3 de la tarde, remataremos á la mas alta postura y dinero de contado, por órden del señor Juez Civil Dr. Borges y dos mas con poder bastante para la division del condominio:
Esta propiedad, una de las mas lujosa y solidamente construidas que existen en la Capital, siendo su terreno compuesto de 17 1/2 varas de frente al Este por 34 varas de fondo al Oeste.
El edificio consta de un piso bajo, ocupado con dos grandes almacenes, con sus correspondientes piezas de fondo, pintura inglesa, algibe y gas.
Un entrepiso sobre cada almacen con muy cómodas habitaciones, piezas de madera, cielo-raso de yeso, cocina, letrina y agua de algibe con su correspondiente depósito, chimenea en dos piezas, cocina de estos entrepisos tiene 8 habitaciones con galerias al frente, sobre grandes columnas y tirantes de hierro.
Este cuerpo del edificio puede alquilarse conjuntamente con los almacenes, pues se comunican con estos por medio de escalera de marfil, con balaustrada de hierro, estando actualmente condenadas por estar alquilado separadamente.
El primero y segundo piso se componen de cuatro casas de familia, cada una enteramente separada con 4 piezas de habitaciones, pisos de lajas, cielo-raso de yeso, dos chimeneas en las piezas, cocina, letrina y depósito con bomba, cocina de gas, con sus correspondientes gas y ventilacion.
Todas las piezas empapeladas y con gas, la escalera muy cómoda de entre, pasamano de caoba y balaustrada de fierro.
Todos los materiales empleados en la construccion son de primer órden, los pisos con tirantes de pino de tea con bovedillas y los techos de azotea sobre dos hiladas de ladrillo y un 1/2 de espesor, cubiertas de tejas francesas.
Todas las puertas al frente del edificio son de cedro con cejosias mucrificadas, puertas de entrada de cedro con bastidores de marmol y cielos rasos de yeso; en fin, no se ha escatimado nada para la mejor perfeccion de esta propiedad, como lo podrán ver los que la visiten.
Los alquileres, que se garantizan, habiendo inquilino que ocupa la casa hace mas de 10 años, son sumamente bajos, en vista de la central posicion de la casa, y son los siguientes:
2 almacenes, $ 2,000;—Total $ 4,000 mensuales.
Cada casa, $ 600;—Total $ 11,500 mje.
Unos mil quinientos pesos mje., que tiene reunidos el comprador como renta segura, en una sola propiedad centralisima, y alquileres que del 2 al 3 de cada mes están cobrados.
Con una base de un millon de pesos por una propiedad que da mas de uno por ciento de renta, seguramente no agregue una palabra mas.
Las personas que deseen visitar la casa pueden hacerlo todos los dias, de 2 á 4 de la tarde, que estará allí una persona para mostrarla.
Títulos del primer órden.—Por mas informes á nuestra casa, Alsina 78.
3264 a12

POR LOS MISMOS

## Sobresalientes ovejas
**De 16 meses de edad; servidas**
Procedentes del establecimiento
**Santa Catalina**
En Mercedes
PROPIEDAD DEL
**Dr. D. Domingo Frias**
EN NUESTRA CASA, ALSINA 78
El Mártes 16 de Agosto, á la 1 en punto del dia, vender mos al mejor precio y dinero de contado, 10 sobresalientes borregas Rambouillet, primer lote de animales que presentan en nuestro mercado procedentes del establecimiento «Santa Catalina» de Mercedes, el Dr. D. Domingo Frias.
El origen de estas ovejas es de primera órden, como lo demuestran los datos siguientes:
En 1863 compraron los señores Raices Hnos, para su estableciemiento *La Estrella*, en el partido de Lujan, al señor D. Francisco Halbach en la cabaña *Los Remedios* 135 ovejas, 718 Rambouillets y 20 carneros puros de la misma raza, de estos animales se eligieron 200 piezas de las mejores que fueron servidas por carneros puros, y, de años despues, el año 1865, habiendose aumentado 400 de la cria, se hizo una nueva eleccion de solo 50 ovejas, las que fueron servidas por un carnero europeo de la cabaña Imperial de Rambouillet.
Despues los señores Rayces siguieron eligiendo los mejores productos y sirviéndose de padres de primer órden, entre otros el carnero de los señores Olivera que obtuvo el primer premio en la Esposicion Nacional de 1882.
Es sabido que el Sr. Frias ha seguido con mucha prolijidad mejorando la cabaña, cuidando siempre padres apropiados, como lo es el magnífico carnero 520, del señor Von Vommeyer por el cual vienen servidas las borregas presentadas en venta.
Estos animales son criados á campo y se distinguen por sus formas, tamaño, lindos lúpos y finura del vellon.
3033 a 3

POR LOS MISMOS

## De 10 potrillos
**Mestizos Cleveland**
DE LA FAMOSA CRIA DEL ESTABLECIMIENTO
**"Las Acacias"**
Propiedad de los Señores
**Eduardo Olivera Hnos.**
**En nuestra casa**
**ALSINA 78**
El Miércoles 17 de Agosto á la una del dia, rematarenos la mas alta postura y dinero de contado, por cuenta y orden de los señores Eduardo Olivera y hnos y procedentes de su establecimiento en Lujan, los siguientes potrillos mestizos Cleveland, unproporcionados en calidad y tamaño:
ALMIRANTE, colorado nació á de Diciembre de 1877.
PILOTO, doradillo id 15 de 1877.
PURAN, saino negro id 14 Setiembre 1878.
CAÑUMIL, saino negro nació el 20 Setiembre 1878.
DRAGON, colorado id 8 id id.
ENCORAZADO, saino colorado id 24 id id.

Raza Morgan, y una sobresaliente yegua
POR ORDEN Y CUENTA
**Del Sr. D. V. Casares**
EN NUESTRA CASA SAN MARTIN 51
El Jueves 15 de Setiembre
3756 ag 6.

## 3 unicos carneros
DE LA CABAÑA NACIONAL
En Rambouillet
**DE FRANCIA**
Terminado el remate anterior procedemos á vender al mejor postor, 3 lindísimos animales elejidos en la afamada Cabaña citada, por el Sr. Conde.
Habiendo sido designada la competencia del malogrado Sr. Conde, ecsusamos elojios sobre los animales á vender, Sr. Conde, ecsusamos elojios sobre los animales á vender, no recordando á los quellos necesiten que en el presente año no tendrán otra oportunidad para hacerse con ejemplares de la verdad enunciada.
Estos carneros son los números 178, 272, 265, pudiendo verse en nuestra casa San Martin 51.

## Animales elejidos personalmente
**Por el malogrado D. Pedro Conde**
(EN SU VIAJE Á INGLATERRA)
## Un toro y una vaca
**De la célebre Cabaña de Chaffey**
(EN PRINCE HILL)
**Raza Durham--El mejor Shorthorn**
## ¡Espléndida sangre!
## Y 3 carneros Rambouillet
DE LA CABAÑA IMPERIAL DE FRANCIA
**Tambien ejidos por el Sr. Conde**
EN NUESTRA CASA SAN MARTIN 51
El del corriente á las 2 en punto de la tar de, venderemos al mejor precio, á dinero de contado y sin retirar lote, este magnífico grupo de animales, que personalmente elijió el malogrado Sr. D. Pedro Conde en su reciente viaje á Inglaterra, habiendo conseguido adquirir por la Gran Bretaña, habiendo conseguido adquirir por los precios elevados los mejores tipos y la mejor sangre que caracterizan la raza.
DUKE OF ARCHANGEL—Rosillo, marcado en el aspa con el Nº 1, nacido el 3 de Mayo de 1880, perteneciente á la reputada cabaña del señor Mayer Challe de Prior, hijo del célebre toro par Sird Duke de Gloster 33683 y de la vaca Seraphine 24th por Robert Culland 27358, Seraphine 20 th por Grand Duke 6th 19876, "Seraphine 19th, por "Imperial Oxford 19876, "Seraphine 18th, por "May Duke 18389, Seraphine 17th, por "May Duke 18389, Seraphine 16th, por "Duke of Sussex 12772, "Seraphine 2nd, por "Sweet William 7571, Seraphine, por "Earl of Essex 6365, "Sapphire, por "Stratton 3359, "Ruby, por "Fanatic 1266, continuando así hasta la 17ª generacion.
El padre de Duke of Archangel, es decir, el célebre toro puro Srd Duke of Gloster 33683 fué comprado por el Earl of Bective en 1875 en 1890 á la madre por el señor Intosh en £ 1750, todo lo cual puede evidenciarse con el pedegree original.
SONSIE GIRL—Rosilla, marcada en el aspa con el No. 2 nacida el 25 de Diciembre de 1875; de propiedad del nacido el 25 de Diciembre de 1875; de propiedad del señor C. H. Cook Esqr. de Bridlington, hija del toro puro "Master Butterfly 34810 y de la vaca pura "Daisy, por "Lord Claret 24576, "Day Lily, por "Scotch Duke of Hornsby 1748, "Day's Eye, por "Young Count Duke of Hornsby 9037 "Sonsie 10th, por "Hunt 7103, "Fourth Duke 9037 "Second Duke of Cumberland 1748, "Sonsie 8th, por "Sultan Selim 2710, "Sonsi 3646, "Sonsie 2nd, por "Sultan Selim 2710, "Sonsi 2nd, por "Prince Edward 2462, "Sonsie 1 st, por "Sultan 1851, continuando así hasta la 15ª generacion.
El padre de esta vaca "Master Fracnut, obtuvo el premio en la Esposicion de Liverpool de 1879.
Esta vaca fué vendida por el magnífico toro puro "Wild Eyes Duke of Collingham 44257, el 14 de Diciembre de 1880.
Pertenecen á esta familia el origen y la cabaña del Sr. Conde, en Inglaterra, las dos grandes cabañas inglesas la Chaffey; las dos mejores vacas, que llamaron mucho la atencion, por su tipo y pureza, que tocaron en el lote de atencion, por su tipo y pureza, que tocaron en el lote de atencion, por un lote de seis ejemplares en la estanzuela del Dr. Quesada, en el remate que efectuamos en la estanzuela del Dr. Quesada, en el remate que efectuamos en la estanzuela del Dr. Quesada, en el remate que efectuamos